

SUPPLEMENT

10

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, APRIL 17, 1903.

NOTICE UNDER THE WASTE LANDS ORDINANCES, 1897, 1899, AND 1900.

TAKE notice, that unless within three months from the 27th day of March, 1903, the persons, if any, who claim any interest in the lands hereinafter mentioned or in any one or more of such lands, make claim in person or in writing to the said lands or any of them or to some interest therein to the Special Officer appointed under section 28 of "The Waste Lands Ordinances, 1897, 1899, and 1900," at his office at Galle:

Such Special Officer, in pursuance of the powers vested in him by the said Ordinances, will declare by writing under his hand that the said lands or such of them, as to which no claim has been made, are the property of the Crown.

J. G. FRASER,
Special Officer.

Description of Lands referred to.

The following lots situated in the village of Halpe of the Kumbalwela korale of the Yatikinda division, in the Province of Uva, as described in the annexed certified tracings :—

1.

Preliminary plan 36.

Lot.	Name of Land.				Extent. A. R. P.
		
75	Walasbeddehena	..	..	..	11 2 12
77	Do.	..	..	..	2 3 22
					<hr/>
					14 1 34

and bounded as follows : on the north by the Katukitulekandura, Uda-arawa claimed by Welgolle gedara Punchirala and others, an ela, Uda-arawa claimed by Welgolle gedara Punchirala and others, the Katukitulekandura; on the east by a footpath; on the south by Radigehene patana belonging to Crown, an ela, Radigehene patana belonging to Crown, an ela, Radigehene patana belonging to Crown; on the west by Waralhena claimed by Walasbedde gedara Kiriwante and others, Lindagawa arawa claimed by ditto, Kendagediyepatana belonging to Crown, a water-course, Katukitulekele belonging to Crown.

වලි 1903 ක්‍රියා මුද්‍රා මෙයි 27 වෙති දින පටන් තුන්මාසක් ඇතුළුනාදී මේකි ප්‍රතිඵල දක්වා ඉඩිම් වලට නොහැකි උන් එකකට නොහැකි වැඩිගණකකට යම අඩින්වා, සිකුමක් තිබුනු ය එ අයෙක් ඇත්තේම ඒ අය විසින් මූලිකම ප්‍රමුඛකව වලි 1897, 1899 සහ 1900 ආසුරණයෙන්වල 25 වෙති වගක්තියේ ප්‍රකාරයට පස්කරුලු විශේෂ මනුළුවරයාහැන් බාජසේගෝළාල් ලේ වෙත් ක්න්ටෝරු වේදි උන් බාජසේගෝළා ඉදිරිපිටට ඇවෙන පෙන්සිට හෝ ලියවිල්ලුකින් එකි බැංක්වලට තොළාහාස් ජල ඇති යම් කොටසකට කිස් අඩින්වා, සිකුන්ට නොයෙදානායි, එකි විශේෂ මනුළුවරයාහැන් බාජසේයෙන් උන් එකි ඉඩිම් එකින් ප්‍රකාරයා ඇඩින්වා, සිකුමක් නොහැකි ය යාපු එකි ඉඩිම් එකින් එකින් අඩින්වා, සිකුමක් ගෙණුරදාක්වන්ට නොරෙදානු සෑම ඉඩිම් රුපසන් බාජක් ඉඩිම් එකින් එකින් අඩින්වා, සිකුමක් විසින් ප්‍රකාරයකරණ බව මෙයින් දැනගත යුතුයි.

പേര്. പേര്.

විශේෂ මූල්‍යීයවරයා හැන්තා සේස්ය.

ଫୁଲିମାଳ ନେତାରତ୍ନରେ

1

ଓଲ୍ଡ ଜିନିଯମ 36.

விதிக்கல்வரிய.	ஓய்வு நமதை.	கிட்டிமிகரம்.
75	... விலங்கை	அ. ரி. ப.
77	... விலங்கை	11 2 12
	ஆம்	2 3 22
		<hr/>
		14 1 34

සන්නක රදියෙන්සේන්පතනයද, ඇලද, රජසන්නක රදියෙන්සේන්පතනයද, ඇලද, රජසන්නක රදියෙන්සේන්පතනයද ; බස්නාදුරට විවූස්බැඳීගෙයදර කිරීවන්නේ සහ තවත් අයවල් විසින් අයිතිවාසිකම් සියන වර්ගයේ නෑද, එම අයවල් විසින් අයිතිවාසිකම් සියන ලිදාගාච්, අරුවද, රජසන්නක කුඩාගෙයඩියෝපතනයද, වහුරුජ්නාවද, රජසන්නක කටුකිනුලේකුලේද.

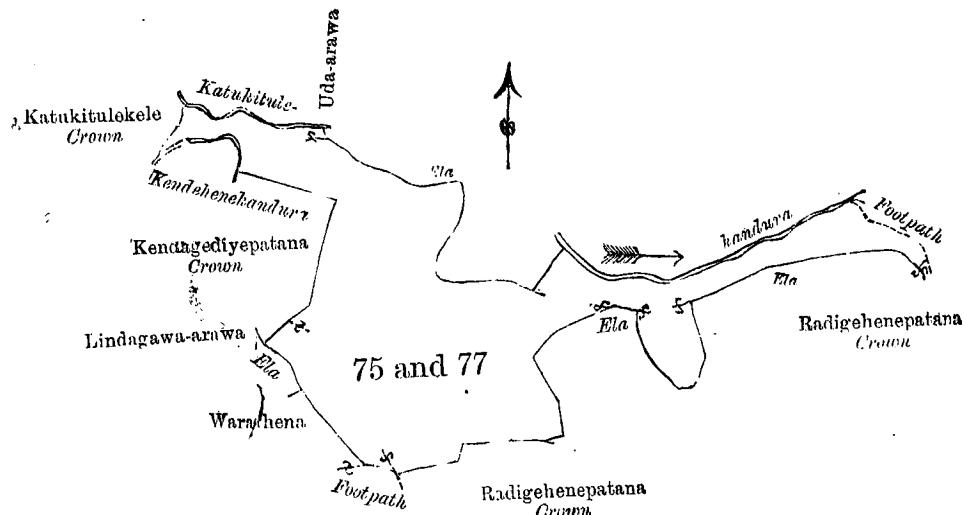
இவ்வழித்தவண் தேதியாக 1903 ம் சூ-து பங்களை 27 ந் தேதியிலிருந்து மாசுத்திரக்குள்ளாக இதன் கீழ் விவரிதித்திருக்கும் காணிகளை அல்லது அத்காணிகளை வெற்றிறயும் குறித்து உரித்தப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள் 28 ம் பிரிவீன்படி பாளான காணிகளின் சட்டங்களின் 1897, 1899, 1900 ம் வருஷங்களில் ஏற்படுத்திய குறிப்பான உத்தியோகஸ்தர் முன்பாக காவி அவரது கந்தோரில் முகமுகமாய் அல்லது எழுத்து மூலமாய் தெரிப்படி மேற்படி காணிகள் அவைத்து அவற்றில் வெற்றியில் குறித்து யாது முறையை கண்ணப்பிடிக்குறித்தால், மேற்கொள்ளவியல் குறித்த உத்தியோகஸ்தராக தமிழ்ச் சொல்லப்பட்ட கட்டங்கள் சட்டங்களில் தனக்குக் கொடுத்திருக்கும் தத்தவங்களைக் கொண்டு தயங்க வையாப்பட்டிட எழுத்து மூலமாய் சொல்லப்பட்ட காணிகளை அல்லது அவைகளின் உரித்தைப் பேசுப்பட்டவர்கள் வெளிப்படாவிடும் முடிக்கீரிய ஆதனமென்று வெளியர்க்கப்படுத்தவார்.

ஜே. ஜி. பெரேஸ்,
நிதிப்பான உத்தியோகஸ்தர்.

ஊவா மாகாணத்தின் யட்டுக்கிணங்கத் தகுதியில் கும்பல்வெலக் கோராஸயைக்ஸேர் ந்த் தலைப்பே என்னும் கிராமத் திடுவள் இதன் கீழ் சௌல்லப்புடும் காணித்துண்டுள், அதைவது இத்தோட்டினத்துக் குறிக்கப்பட்டு உறுதிப்படுத்திய டாப்புகளில் விவரிக்கப்பட்டிருக்கின்றன :—

துண்டு.	பிரதமபடத்து இவக்கம் 36.			விசாலம். ர. ரா. ப.
	காணியினது பெயர்.			
75	வல்ஸபெத்தேகேன	...	...	11 2 12
77	ஸ்ரீ	...	...	2 3 22
				14 1 34

எல்லை, வடக்கு-கட்டுக்கிணறுவேகங்கள், வெவ்வெகால்வேகத்துறுப்புகளும் உரித்துபேசும் மட்டு ரூல், எல், வெவ்வெகால்வேகத்துறுப்புகளும் சிலபோர்களும் உரித்துபேசும் உடாருல், கடக்கிணறுவேகங்கள்; கிழக்கு-அதிபாடா; தெற்கு-அரசாட்சிக்குள்ள நிதிகேட்கேண்டுப்பத்தன, எல், அரசாட்சிக்குள்ள நிதிகேட்கேண்டுப்பத்தன, எல் அரசாட்சிக்குள்ள நிதிகேட்கேண்டுப்பத்தன, மீற்கு-வளவைவத்தே நிதிகேட்கேண்டுப்பத்தன, கிவிலேபர்களும் உரித்துபேசும் வறவட்கேள், மேற்கொலையவர்கள் உரித்துபேசும் விண்தகாவாஅருல், அரசாட்சிக்குள்ள கண்டேகட்டுமீயப்பத்தன, ஸீர் வாய்க்கால், அரசாட்சிக்குள்ள கட்டுக்கிணறுவேகங்களே.



Scale of 8 Chains to an Inch

Situation : Halpe village in Yatikinda division of Kumbalwala kerala

Preliminary plan 36

Lot.	Name of Land,	Extent.		
		A. R.	P.	
75	Walasbeddehena	...	...	11 2 12
77	Do.	...	...	2 3 22
				<hr/>
				14 1 34

Surveyor-General's Office,
Colombo, November 28, 1902.

Sheets M₂₁₋₂₉¹² and M₂₂₋₃₀¹²

P. D. WARREN,
Assistant Surveyor-General.

II.

Preliminary plan 36.

Lot.	Name of Land.	Extent.
		A. R. P.
72	Kendagediyepatana	2 1 3

and bounded as follows : on the north and east by Walasbeddehena claimed by Kiriwante and others ; on the south by Walasbeddehena claimed by Walasbedde Kiriwante and others ; on the west by an ela.

ଓଡ଼ିଆ କବିତା ୩୬.

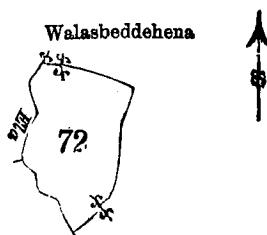
விதிக்குறிப்பு.	ஒவியேலி நம்.	விதிநிறம்.
72 ...	குன்றயெலியேப்பதன் ...	2 1 3

ତିଥି ମାନ୍ୟିଲି—ରୂପରତ ଜଣ କୈଗେଣୁଠରତ ଲାଲସବୈଦ୍ୟରେ କିରିତନ୍ତିଙ୍କେ ଜଣ କଲନ୍ତି ଅଯତଳେ ଶିଖିଲା ଅନିନ୍ଦିତିବିଷିକତି କୀଦିନ ଲାଲସବୈଦ୍ୟରେହେନାହା ; ଏକଣାତ ଲାଲସବୈଦ୍ୟରେ କିରିତନ୍ତିଙ୍କେ ଜଣ କଲନ୍ତି ଅଯତଳେ ଶିଖିଲା ଅନିନ୍ଦିତିବିଷିକତି କୀଦିନ ଲାଲସବୈଦ୍ୟରେହେନାହା ; ବେଳେନୀଠରତ ଆଲ୍ଲାଦା.

பிரதமபட்டத்து லிலக்கம் 36.

துண்டு.	காணிபின்னு பெயர்.	விசாலம்.
72 ...	கென்தகைமயேப்பத்தன	ச. து. ப.

எவ்வு, வடத்துமிகுமிகுமிகுமிரவன்றதேயும் கிலபேர்க்கும் உரித்துபோகும் வலஸ்பெத்தேகேன; தற்கு-வலஸ்பெத்தே கிரிவன்றதேயும் கிலபேர்களும் உரித்துபோகும் வலஸ்பெத்தேகேன; மேற்கு-எவ்.



Scale of 8 Chains to an Inch.

Situation : Halpe village in Yatikinda division of Kumbalwela korala.

Preliminary plan 36.

Lot.	Name of Land.	Extent. A. R. P.
72	... Kendagedivepatana	2 1 2

Surveyor-General's Office,
Colombo, November 28, 1902. Sheets M₂₁₋₂₉¹² and M₂₂₋₃₀¹²

P. D. WARREN,
Assistant Surveyor-General.

III.

Preliminary plan 36.

Lot.	Name of Land.	Extent. A. R. P.
74	Waralhena	1.22

and bounded as follows : on the north by the Waralhenenkundra ; on the east by an ela, Lindagawa-arawa claimed by Walasbedde Kiriwante and others, Walasbeddehena claimed by Walasbedde Kiriwante and others ; on the south and west by Daragalaellenata belonging to Crown.

මල් සිනියම 36

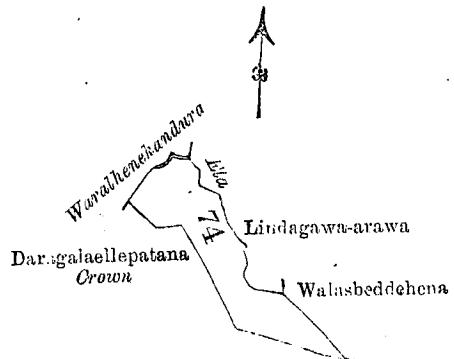
விதிக்கவுனிய.	ஒவியெலி நம்.	விதிநரம்.
74 ...	வரலேங்கை	அ. ரி. ப.

මිට මායිම්-ලුණුරට වරල්ංගේස්කැලුරද ; තැරෙහුණුරට ඇලිද, වලස්බැඳීදේ කිරිවන්නේ සහ තවත් අභ්‍යන්තරී විසින් අසිනිව, සිකම් කියන දිංගවාදරවද, වලස්බැඳීදේ කිරිවන්නේ සහ තවත් අභ්‍යන්තරී විසින් අසිනිව, සිකම් කියන වලස්බැඳීදේසේයද ; දකුණුව සහ බස්න්, ඉරට යුත්ස්ථානක දර ගලුදුල්ලේපහයද.

பிரதமபுடுத்து விலக்கும் 36.

தாண்டு.	காவியின்று பெயர்.	வசாவம்.
74 ...	வறல்கேள் ...	ஒ. மு. பி.

எல்லை, வடக்கு-வறல்கேணக்கந்தர் ; கிழக்கு-எல், வல்லுபெத்தே கிரிவன்த்தேயும் சிலபேர்களும் உரித்தபேசும் வீந்தகாவார்தாவும், வல்லுபெத்தே கிரிவன்த்தேயும் சிலபேர்களும் உரித்தபேசும் வல்லுபெத்தேகளே ; தெற்கும் மேற்கும் அரசாட்சிக்குள்ள கருவலங்களேப்பத்தா.



Scale of 8 Chains to an Inch.

Situation : Halpe village in Yatikinda division of Kumbalwela korale.

Preliminary plan 36.

Preliminary plan No.	Extent.	
Lot.	Name of Land.	A. R. P.
74	Waralhena ...	... 1 3 32
Surveyor-General's Office, Colombo, November 28, 1902.	Sheets M ₂₁₋₂₉ and M ₂₂₋₃₀	P. D. WARREN, Assistant Surveyor-General.

IV.

Preliminary plan 36.

Preliminary plan No.			Extent.
Lot.	Name of Land.	A. R. P.	
41	Batacchchana	2 1 10	

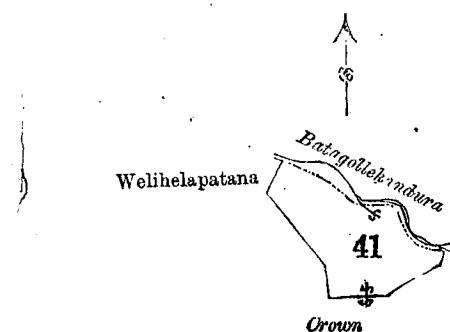
and bounded as follows: on the north by the Batagollekandura; on the east, south and west by Welihelapatana belonging to Crown.

ଓଡ଼ିଆ ୩୬

41 ... බලගොලු ලේඛනය 2 110
මිට මැයිම්-රුහුරට බවගොලු ලේඛනයද ; නෑගෙණුරට, දකුණුට සහ බස්නාංරට යුතුසහ තුක වැළිහුළුපතනයද.

பிரதமபாட்டு விளக்கம் 36.

து ண்டி.	காணியின்னு பெயர்.	விசாலம்.
41	பட்டகொல்லேகேன்	ச. அ. ப.
... ...	... ...	2 1 10



Scale of 8 Chains to an Inch.

Situation : Halpe village in Yatikinda division of Kumbalwela korale.

Preliminary plan 36.

Preliminary plan No. Extent.
 Lot. Name of Land. A. R. P.
 41 ... Batagolleheha 2 1 10
 Surveyor-General's Office, Sheet M¹²
 Colombo, November 28, 1902. 22-30 P. D. WARREN,
 Assistant Surveyor-General.